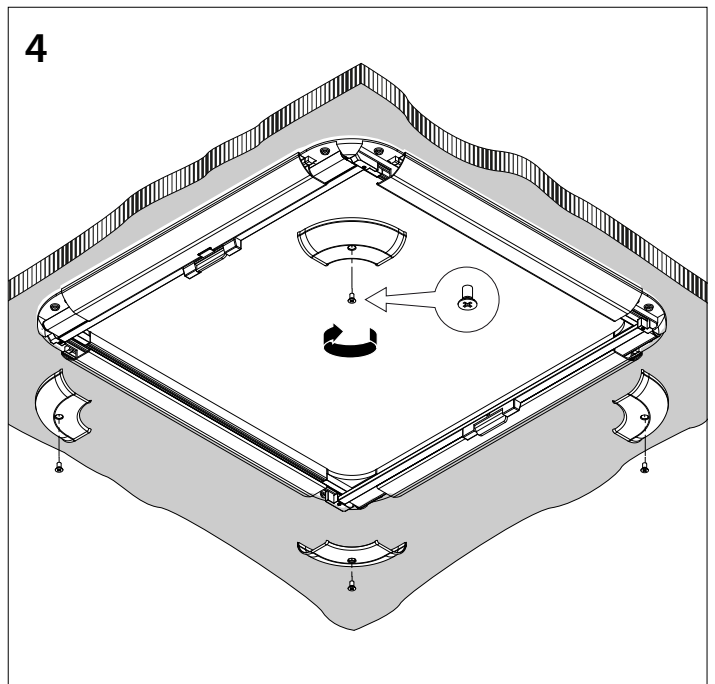
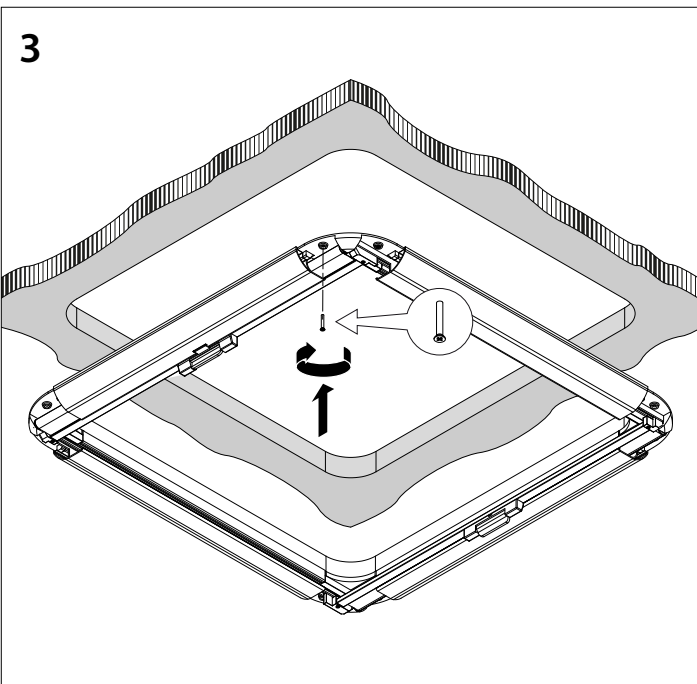
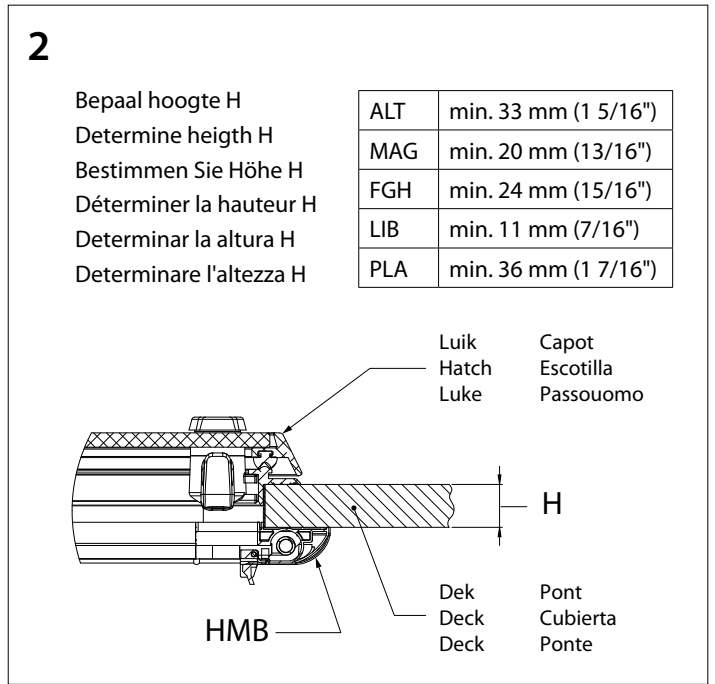
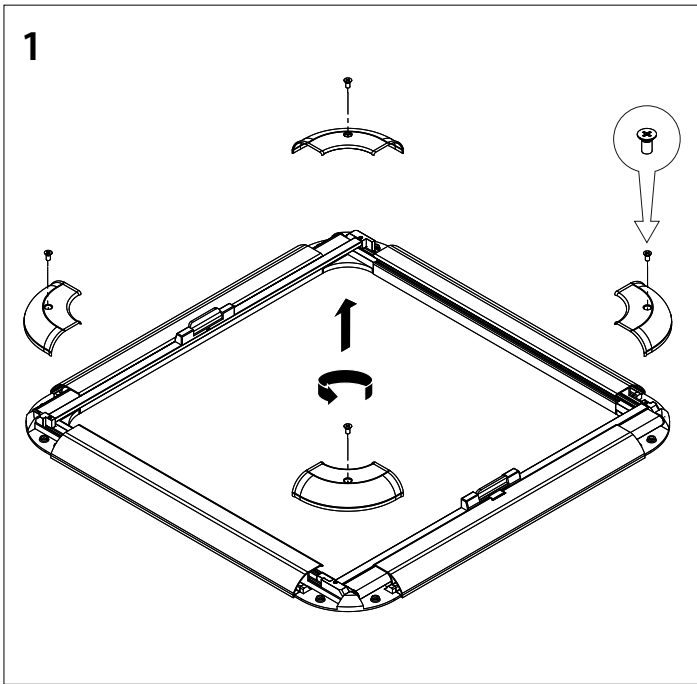


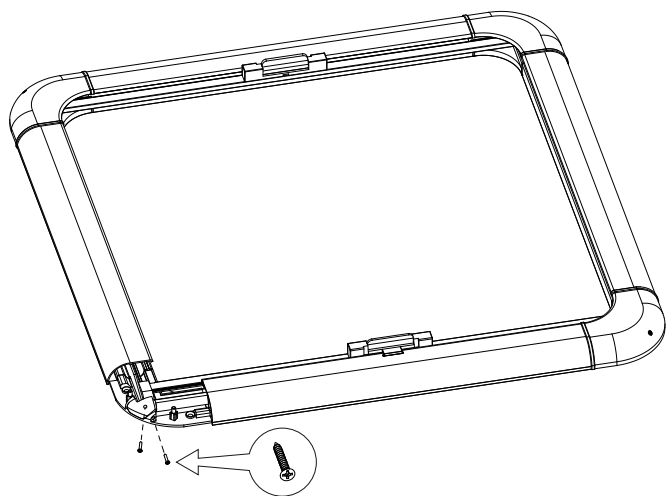
HMB



Na spannen
Once you have tightened the spring
Nachspannen

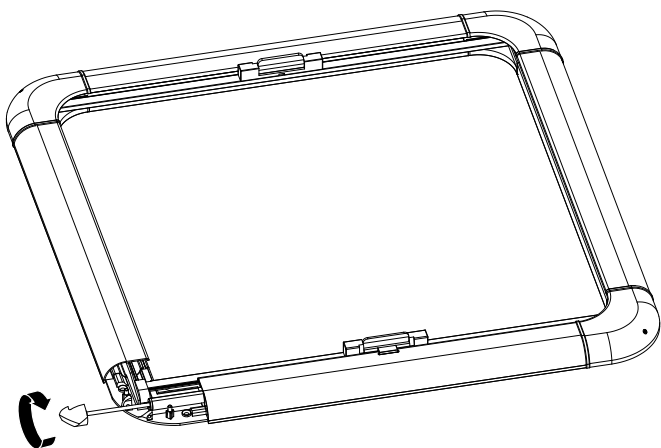
Pour tendre
Tras tensar
Serraggio

1



- Verwijder de 2 schroeven.
PAS OP: Veer schiet weg!
- Remove the 2 screws.
NOTE: The spring will be released!
- Entfernen Sie die 2 Schrauben.
VORSICHT: Feder springt heraus!
- Retirez les 2 vis.
ATTENTION: Le ressort se détend!
- Retire los 2 tornillos.
CUIDADO: ¡El resorte sale disparado!
- Rimuovete le 2 viti.
ATTENZIONE: la molla tenderà a saltare via!

2



- Draai de veer aan tot de gewenste spanning.
(Het frame hoeft niet gedemonteerd te worden.)
- Tighten the spring until the desired tension has been reached.
(The frame does not have to be removed.)
- Die Feder bis zur gewünschten Spannung anziehen.
(Der Rahmen muss nicht demontiert werden.)
- Tournez le ressort pour obtenir la tension voulue.
(Il n'est pas nécessaire de démonter le cadre pour cela.)
- Apriete el resorte hasta que alcance la tensión deseada.
(No es necesario desmontar el armazón.)
- Avvitare la molla alla tensione desiderata.
(Il telaio non ha bisogno di essere modificato.)